ՄԷԾՄՈՒՔԱՑԸ

ԱԽՎԱԼ

40 Փր.

ԵԷՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ

40 Փր.

درعليده بك اوغلنده تقسيم جوارنده شيشلى جادسنده واقع ٥ نومرو ايله مرقم مجموعهٔ اخبار غزتهسى ادارهخانهسنه

Որ նումերօսու **40** թր. — Պիր հաֆթա կէչտիքտէն սօնրա 2 ղրշ. — Իկի հաֆթատան սօնրա 8. — Իւչ հաֆթատան պիր այա գատար 10. — Իւչ այատան սօնրա 20 ղրշ. տուր.
Էնէլիի բէյին 200. — Ալթը այլըղը 110. — Իւչ այլըղը 60. — Թաշրուլուղ իչին բօսթա իւճրէթի 48. — Նէհիր բօսթասը իչին 87 ղրշ. տուր.
Ղազէթայա միւթէալլիգ խուսուսատի իչին 6. ԹՕԼԱՑԵԱՆ միւրաճաատի օլունուր.

ԻՔԻՆՃԻ ՍԷՆԷ — Նº **310** — ՉԱՐՇԷՆԹԻՀ **1123** ՍԵՊՏ. **1885**
ԱՂԱԹՈՒՐԳԱ ١٣ ԶԻԼՀԻՃՃԷ ١٣٠٢
ԻՏՃԱՐԷԽԱՆԷՍԻ, ԱՍԻԹԱՆԷ
ՊԷՅՈՂԼՈՒ ՇԻՀԻՒ ՍՕԳԱՊԸ Նº 5

Իլանաթը պիր սաթիրը պիր տէֆալէգ իչին 3. — Իքիշէր տէֆա իչին 2. — Իւչէր տէֆա իչին 1. — Իլք սահիֆէյէ գօնօւլանը պէհէր սաթիրը 10 ղրշ.
Յահա զիատէ վէ ուղուն իլանաթ իչին այրըճա բազարլըգ օլունուր.
Բօսթա իւճրէթի վերիլմէմիշ մէքթիւպլէր գապուլ օլունմազ.
Տերճ օլունմայան էվրագ իատէ իտիլմէզ.
Ռումուրու նաֆասյա ապիա պէնալէր մէճճանէն տերճ օլունուր.

ՄԷՍԷԼԷՑԻ ԵԷՎՄԻԵԷ

—

Պիր գաչ կիւնտէն պէրու Պուլկարիսթանտա վէ Շարգի Ռումէլիտէ վուգուա կէլէն, վէ կասթէյն իլէ Գրէմզիեէտէ ճէրէեան իտէն միւլագաթլարտան օթուզ կիւն սօնրա, Շարգ մէսէլէսինի եէնիտէն քիւչատիտիլէճէքլէրինտէն գօրգուլան վագչարտ, տիկէր քեաֆիֆէյի մէսայիլի տիւէլիէյի իքինճի տէրէճէտէ պրագմիչար տուր.

Թէլէկրաֆ չիրքէթլէրիմիզ Թարաֆընտան Թէպիզ օլունան էճնէպի ղազէթալարը խիւլասալարընտան անլաշըլըղընա կէօրէ, Էվրօբա մաթպուաթը, Պուլկարլարըն ճիւմլէթէն ըէֆի լիվայի իսեան իթմէլերի խասպերի ղայրը մէմուլէսինտէն շաշըրըպ, աճապա պու իսեան քէնտիլիկինտէն պիր շէյ մի տիր, եօգսա իչտեվլէթ հթթիֆագընը Թէչքիլ ինտէն տեվլէթլերտէն պիրինին եախօտ իչինիւն հարէքէթիյլէ Թահրիգ օլունմուշ պիր քէյֆիեէթ մի տիր տէյի Թահգըգ ու Թէտգիգէ պաշլամըշ տուր.

Իշպու մէսէլէնին հալ ու Թէվիեէսինին եէհէմմիեէթի ազիմէսի վար տուր, չիւնքի իսթիլալըն նէ գատար վագրթ տեվմը, վէ նէ՝ տերէճէ է. հէմմիեէթի օլաճաղը վէ պիր տէ Էվրօբանընդ սաթրանճ Թախթասը իզէրինտէ նէ՝ կիպի Թէրթիպլէրգուրուլաճաղը անճագ պու սաեէտէ անլաշըլաճագ տուր.

Բարիսին Թան ղազէթասը, Ֆիլիպէ վուգուաթընընը, իչ իմբէրաթօր միեանէսինտէ հասրլ օլան իթիրաֆընը նէթիճէսի օլմասը, պաղը մէհֆիլի սիեասիեէտէ ըէամէն Թէքզիպ իտիրտիկինի Թէէմին իտէրէք, տիւշիւնմէեէրէք իսթիլալըն պաշընա կէչմիշ պուլունան բրէնս Ալէքսանտրընը՝ հարէքէթի վագըասընտան տօլաեր իթապ օլունաճաղընը, վէ մէմուրիեէթինտէն տախի ազլ իտիլէճէկինի զանն իտիեօր.

Պէրլինտէն Ժուրնալ տէ Տէպաեա չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆնամէ տախի, Թան ղազէթասընընը էֆքեարընա մուվաֆիգ տուր. Մէզքիւր Թէլէկրաֆնամէեէ կէօրէ, Շարգի Ռումէլիտէն ալընան խապէրլէր, Ալմանիա տիբլօմաթլարընը ֆէվգէլատէ Թէաճճիպատէ պրագմըշ, վէ եազընտա, Պէրլին ահտանամէսինէ վազը իմզա իտէն տեվլէթլէրին պիր միւտախէլէսի մէմուլ պուլունմուշ տուր.

Պու էֆքեարընը զըտրընը իտտաա իտէնլէր, մէկզուլ օլտուղումուզ վուգուաթտան ագ կիւն եվվէլ զուհուրա կէլմիշ օլան պաղը վուգուաթը, չէօյլէ քի, Պուլկարիսթան բրէնսի Ալէքսանտրընը՝ ախիրէն Ֆրանչէսպատտա Ֆ. տը կիէրս իլէ կէօրիշտիւկիւնիւ, բրէնսի միշարիլէյհէ վիէնատա իհթիրամաթը ֆէվգէլատէ կէօսթէրիլիկինի, վարցէնտէ, գօնթ Գալնօքինին Ֆ. տը Պիզմարգ իլէ վուգու պուլան միւքեալէմէլէրինի, Ավսթրիա իմբէրաթօրունուն Պօնա հուստուտունա սէյեահաթընը, Օլմիւց սերբիագ օպօսունուն սէյֆիեէսինտէ, Ավսթրիա իմբէրաթօրունուն Թահթը բիեասէթինտէ ճէրէեան իտէն միւլագաթլարը, վէլհասրլ Ինկիլթէրբանը՝ Պապը Ալի իլէ պիր իթթիֆագ ագտը զրմընընա իթտիկի թէչէպպիւսաթը բէթրէս պուկտա հուսուլէ կէթիրտիկի խօշնուտսուզ ղու սերտու իթիեան իտիեօրլար.

Լաքին, մէզքիւր սօն ֆըգրա հագգընտա, Պրիւսէլտէ Թապ օլունան վէ Ռուսիա խարճիեէ նէզարէթինին միւրէվվիճի էֆքեարը օյան նօր նամ ղազէթա, չու սօն կիւնէրտէ եազըլը պիր մէգալէտէ, տէմիշ տիր քի, «Ինկիլթէրրա իլէ տեվլէթի Ալիեէ միեանընտա եազընլըգ հուսուլինտէն, Ռուսիա տիկիր օլամազ, վէ պէօյլէ պիր վո գուաթ սըրասընտա, Ռուսիանընն, քէնտիսինճէ մուզիրը օյան ուհուտուն քեաֆիֆէյի ահքեամինտան քէնտիի խալի գըլաճագ թէտապիր իթթիխազընա մէճպուր օլաճաղընը Թան ղազէթասը եազմազա եանըլմազ տա տըր.

«Պունուն միւմքին օլտուղունու Թէէմին էյլէմէք, հուգուգը պէյն էլ իւմմին գավայիտի էսասիեէսինի, վէ ահտանամէլէրէ տայիմա հիւրմէթ վէ ռիաեէթ իտէկէլմիշ օյան պիր հիւքիւմէթին ասարը գատիմէսինի ինքեար կէլմէք տիմէք տիր.

«Քէնտիսինէ վէ տիկէրլէրինէ ռիաեէթ իտէն պիր տեվլէթ, իմզալամը օլտուղու պէր ահտանամէնին մուզիրը եախօտ ղայրը մուզիրը ահքեամընտան խալի օլամազ. Պիլաքիս եա մուագրտալարընը մուվաֆֆագաթը միշթէրէքէսիյլէ վէ եախօտ մուահէտէյի մէզքիւրէնին ահքեամընը Թէճավուզ իտէրէք, մուահէտէնին հիւքմիւնիւ թանընմամագ վէ անտէն խալի օլմազ հագգընը իհրազ իտէնէ գատար, ահքեամը մուահէտէեի Թէմամիյլէ վէ միւսթազիմանէ մուհաֆազա իթմէք վազիֆէսիյլէ քէնտիսինի միւքէլլէֆ Թանընը.

«Տեվլէթի Ալիեէ իլէ Ինկիլթէրրա միւնասէպաթընընը իպգասը. Պէրլին մուահէտէսինին նազը տիմէք տէյիլ տիր. Զաթը հազրէթի Բատիշահի, հիւքմտարը միւսթազիլ օլմազ սըֆաթը յլա, տեվլէթի Օսմանիեէնին տիւէլի էճնէպիեէ իլէ միւնասէպաթընընը հիւքմտարը մութլագը վէ հաքիմի եէկեանէսի տիր, վէ օ միւնասէպաթ՝ տիկէրլէրին իսթիհսալ իթմիշ օլտուղլարը հուգուգու իլալ. վէ ուհուտը մէվճուտէնին բուհ վէ ահքեամընը նազ իթմէտիքճէ, հէր կիւնա միւտախէլէյի էճնէպիեէ վէ եախօտ էֆքեարը ինթիգամճուեանէնին, գաթիէն քէյֆի մաէշա վէ ղայրը մէշրու օլաճաղը տերքեար տըր.»

Ավսթրիա իմբէրաթօրու ախիրէն իքի տէֆա եանի իլք տէֆա Ավսթրիա օրտուսունուն պիւեիւք թալիմիէրինտէ հազըր պուլունմագ իզրէ էսգլավօնիեէ կիտերքէն, վէ իքինճի տէֆա մէզքիւր թալիմիէրտէն ավտէթ իտերքէն, Պօնաեը Թէչրիֆ էյլէմիշ տիր. Հէր տէֆա, իմբէրաթօրու միշարիլէյհ, Պօնա վէ Հէրսէքին հիւքմտարը Սթամպօլտա, վէ եալընընդ իտարէ մերքէզի վիէննատա օլմասըյլա, էեալէթէյնի մէզքիւրէթէյնին պուլունտուգլարը ինթիգամսըզ հալին նօգթայինազարը տիւէլիեէսինին իճապ իթտիրտիկի իհթիեաթա բիաեէթէն, Պօնա էհալիսի մէպուլարընընը նութգլարընա ճէվապ վիրմիշ տիր. Պու միւնասիպէթլէթան զազէթաը տիեօր քի. «Պալգան նիմ ճէզիրէսինտէ. նէթայիճ վէ էհէմմիեէթինին էվվելճէ քէշֆի միւշքիլ պիր նէվ իհթիալը բիեասի զուհուրա կէթիրմէքլիք. Ավսթրիա-Մաճարիսթան բալիթիգաաընն ասարը գատիմէսինէ վէ մէնաֆիինէ մուզայիր օլտուղու ունուտուլմամալը տըր.

«Գօնթ Գալնօքի, բալիթիգաճա պիր ինթիգամ տուլյդուսունու խօշնուտ գըրմագ իչին. Շարգտա պիր ֆուրթունա հասրլ իտէճէք ատէմ տէյիլ տիր, վէ Ավսթրիա-Մաճարիսթանրն Թէչքիլաթընտա պիր ֆայիտի մուհիմմ օյան Մաճարիսթան, Պալգան էեալէթինտէ պիր Թազրմ սերկիւզէշիի բալիթիգաեա, էվվելքի կիպի գաթան թարաֆտար պուլունմամագտա տըր.»

Պունտան գաթինազար, էկէրչի իմբէրաթօրը միշարիլէյհ, պիր գաչ կիւնէ գատար Պուլկարիսթանտա վէ Շարգի Ռումէլիտէ վագը օլաճագ հալէաթտան չիւպէհ իթմէքտէ իտի իսէ, Պօնա վէ Հէրսէք մէպուսլարընը հէյնի գապուլտէ, եագընտա Թէրագգըեաթը ասայիշճուեանէլէրինի պիզգաթ կէօրմէք իզրէ մէմլէքէթլէրինի զիեարէթ իտէճէկինի նա՝սրլ վատ իտէպիրիր իտի.

Ավսթրիա իլէ Ռուսիա արասընտա իթթիֆագ հասրլ օլալրտան վէ իշպու իթթիֆագ պիր սէնէ էվվլ իսքիերէնէվիստէ Թասդիգ դրլընալրտան պէրի. Պալգան նիմ ճէզիրէսինտէ նիզամ ու ասայիշէ ապա իսալէլ կէլմէմիշ տիր. Իշպու իթթիֆագ սաեէսինտէ Սըրպիսթան իխթիլալընը, Պրէկօվօ արազիսինտէն տօլաեը Սօֆիա իլէ Պուլկար հիւքիւմէթլէրի միեանէսինտէ Թէհատիւս իտէն իխթիլալը, վէ Արնավուտուգ գիյլ ու դալլէրինին՝ Շարգընը միւսալէհասընճա նէթիճէսի միւթէէսսիֆէսի օլմամըշ տուր.

Լաքին մէզքիւր իքի տեվլէթին իթթիֆագը, Պալգանլարընը ճէնուպ ճիհէթինտէ ըռումելիասընը եանի հալը հազրընը մուհաֆազասը էսասը իզէրինէ միւպէթէնի պուլունմուշ տուր.

Իմտի, իշիմբէրաթօրլարը, պու տերէճէ շայեանը մէմնունիյեէթ նէթիճէլէր կէօրիւրլերի հալտէ, պիզգաթ քէնտիլէրին եաբըրը պիր շէյի պօզարագ, իսթիհսալ իտիլմիշ օյան ֆէվգիյիտի միւշարը Թէհրիքէ գըլմալարը միմբիՆ մի տիր, կամ. Թէյնտէ վէ Գրէմզիեէտէ վուգու պուլան միւլագաթլարընը, պինայը սուհու սալտը իքմալ վէ մազպութ գըլմագտան զայրի մազսէտի օլմատընը. Նը զանն իթմէքլիք, տահա զիեատէ մուվաֆիգը գայտէյի մանթըգ տէյիլ մի տիր.

Շիպհէսիզ, Էվրօբանընը պախթ ու թալէյինի էլլէրինտէ թութան զեվաթընը, միւսալէհանընն պաղասը ալէյհինտէ պիր Թէչէպիւս վուգունտէ, Թէտպիրսիզ պուլունմամագ նիեէթիյլէ, Շարգտա զուհուրի գապլ օլան հէր կիւնա իհթիմալաթը, էվվէլինտէն վէ չօգտան պէրու տիւշիւնմէմիշ օլմալարընը զանն իթմէքլիք քիւսթախլրգ տրր.

Ֆագաթ շու վագըալարտա տէվլէթլէրին զաֆիլ պուլունտուղունու տա զանն իտէմէեիզ. Տէվլէթլէր, պու սրրատա պիր ան էվվել գարար վիրմէեէ մէճպուր օլուպ, իշպու գարարընը՝ գան տէօքիւմէսինի մէնն իթմէքտէն զայրի մագսէտի օլմաեաճաղը տէրքեար տրր.

Թէէմին իտիլտիկինէ նէզարէն, քեաֆիֆէյի էճնէպի հիւքիւմէթլէրի, քեամիլէն խսեանա սէպէպ օյանլարընը իւզէրինտէ գարաճագ օյան պիր մէսուլիեէթտէն իճթինապ իթմէք իզրէ, իհթիեաթ քեարանէ վէ միւթէտիլ պիր մէսլէք իթթիխազ էյլէմէսինի տեվլէթի Ալիեէ թավսիեէ իտիեօրլար. Էվրօբա գապինէթօրլարը էֆքեարընա, խուսուսը մէզքիւր՝ միշքիւրլաթընը պէր թարաֆ իտիմէսինի թէահիլ իտէճէք տիր. Պու խրտմէթ իսէ, 1878 սէնէսի մուահէտէսինի իմզալաեան տեվլէթլէրէ տեիտ պուլունմագտա տըր.

Յերսատէթտէ տիւէլի էճնէպիեէ սիւֆէրասընտան միւրէքքէպ պիր գօնֆէրանսըն ինիգատը բիվաեէթի, պիր տերէճէ սրհհէթ քէսպ իթմէքտէ տիր.

Հէր նէ օլսա, վուգուաթընը սէրիան իճրասը միւհթէմէլ օլուպ, նէ օլաճագտա, եազընտա անկաշրլաճաղը տէրքեար տրր. Պաղը Ալիեէ կէլմէճէ, մուահէտտաթը տիւէլիեէ հագգընտա կէօսթէրտիկի բիաեէթ, մէսէլէնին գաթիէն թէսվիեէսինտէ քէնտիսինի ֆայտէյի պիր վագիեէթտէ պուլունտուրաճագ տրր.

(ՈՐՈՄՊՈՒԼ)

—

Ցիւնքի նիսխէմիզտէ, «Ռուսիա տեվլէթի՝ Պուլկարլարը թէչվիգ իթմիշ օյամագ, վէ տահա զիյատէ միհթէմէլ տիր քի, Պուլկարար, քէնտի համիլէրինի, վէխիմ մուխամարարը կէօգէ ալարագ, քէնտիլէրինէ եարտըմա միւսարաաթ իթտիրմէկի թէհրիպէ իթմիշ օլսունլար» տէնմիշ իտի. Հալպուքի, Բէթէրսպուրկ գապինէթօսունուն եախօտ պիզգաթ Զարընն վէ քեալէթ իթտիքլերի Ռուսիայը ըէսմի իլէ խաթգօֆլարընն. Ագսագօֆլարընն վէ միւթէատտիտ թարաֆտարլարընընն թահթը բիեասէթինտէ պուլունան բանսլավիսթ Ռուսիաեը թէֆքիգ իթմէք լազըմ տըր. Էկէրչի պաղը միւլահազաթը հիւքմտարիեէ՝ գօնշու պիր տեվլէթ տախիլինտէ գարըշըգլըգ չըգարմագտան Ռուսիա հիւքիւմէթինի մէնն իտէրլէր իսէ, Մօսգուա վէ Բէթէրսպուրկուն շիտտէթի վաթանբէրվէրլէրինի, հէր հալտէ Էվրօբա սասյիշինի իխլալ իթմէքտէն, վէ Սլավլարընն մէսքիւն օլտուղու մէմլիքտէ մուհարէպէյի տախիլիեէ աթէշինի թուութուշտուրմագտան հիչ պիր շէյ մէնն իտէմէզ.

Վէլհասրլ, հէր հանկը սուրէթտէ մէսէլէեէ պագըլաճագ օլուր իսէ, Պաղը Ալիին քեամիլէն սէրպէսթ պուլունտուղու կէօրիւրիր. Հուգուգը տիւէլ, հիւքիւմէթի Սէնիյեէեէ ամիսաեիա օլտուղու կիպի. Պէրլին ահտանամէսի ահքեամը մուճիպինէճ, հուստուտտա Լմինիյեէթի գաեբրմագլըգ՝ հիւքիւմէթի միշարիլէյհանընն հուգուգընտան տըր. Պիր տագըգա զայպ իթմէք տէ մէնաֆիինէ մուվաֆիգ տէյիլ տիր, չիւնքի թէքրար իտէրիզ, ճիզի թէրէտտիւտիւն՝ մուգիրը նէթիճէլէրի օլաճաղը պիշէք տիր.

Պինապէրին իհթիմալտէն տիր քի, Պուլկարիսթան բրէնսի Ալէքսանտրը վէ Ֆիլիպէսէքի թարաֆտարլարը, բանսլավիսթ գօմիթէլէրինին թահրիքեաթընա իթտաաթ իթմիշ, վէ համիլերի պուլունան տեվլէթին՝ Պաղը Ալի ալէյհինտէ սիյահ գալտրմաեա մէճպուր գըլտրրաճագլարընը մէմուլ եալէմիշ օլտուղնը. Հալպուքի Ռուսիա հիւքիւմէթինին, հիսապսըզ նէթիճէլէրի օլաճագ պիր էվրօբա մուհարէպէսի ինթաճ իթմէքսիզին, հիչ պիր նէթիճէյի ֆիիլիեէեէ վասլ օլաճաղը մէմուլ օլմաեան ագըլըզճա պիր իսեանը եա թէշվիգ իթմիշ վէ եախօտ եալընընդ թահսին իյլէմիշ օլմասը, ագլէն թէսլիմ օլունամազ. Քէզալիք, Պուլկարլարընն իշպու հարէքէթի իսեանիեէսինին՝ Դրէմզիեէ միւլագաթը նէթիճէսի օլտուղու տա թէսլիմ իտիլէմէզ. Պիր ազաճըգ տիշիւնիլտիւկիւնտէ, իչ մուհաֆազաքեար տէվլէթին, քէնտի բիվաեաթը խանէտանիեէլէրի խիլաֆընտա օլարագ, պիր էճնէպի մէմլէքէթինտէ իխթիլալ չըգարմագ իզրէ իթթիֆագ իտէմէեէճէքլէրի անկաշրլըը.

Մուխապերաթը թէլէկրաֆիեէ գաթթ օլունմուշ իտուկինտէն, շու սաթրրլարը եազըլըրմըզ սրրատա, չրգան ճումաա իրմէսինտէն պէրու հուստուտտա թէհաշշիտ իթմիշ օյան ասաքիրի Շահանէնին նէրէտէ պուլունտուղունու, վէ նիզամը իպգա իթմէք իզրէ, Շարգի Ռումէլիեէ կիրտիքլէրինի, եախօտ սիյահ. պէտէսթ սարագ տուրուպ, մէթպուի մուֆախխամարընա տոր օյան թէպաանընն իճրա իթտիքլէրի խապասաթը սէյր ու թէմուշա իթտիքլէրինի պիրմէեիզ. Պիրինճի գազիեէտ, մէսէլէ զաեէթ սատէէշիպ, թէպաա իլէ հիւքիւմէթ արասընտա պիր մէսէլէյի տախիլիեէ հիւքմինտէ գալաճագը, վէ իքինճի գազիեէտ իսէ, պէհէմէհալ իշէ տիրլամասի միտախէլէսի գարըշարագ, միեթատ օլտուղու իզրէ, իշէ, պիր մէսէլէյի տիւէլիեէնին մուճիպի իզտիրաբ բէնկի վերիլճէկի, վէ Պաղը Ալինին տայիրէյի իսթիհդաթ վէ հարէքէթինտէն չրգարրլաճաղը տէրքեար տրր.

Էվվել էմիրտէ հատիսէեէ պէօյէ պիր բէնկ վիրտիրմէքտէն իճթինապ իտիրմէլի տիր. Իշթէ պու մուխթարա իշին տիր քի, տիւնքի նիսխէմիզտէ, էվվեաեը ումուրումուզա, պիր ան էվվել իշ կէօրմէքլիկի, տէր հալ իշի գաբահմագլըղը վէ պիր թազմ՝ ալէյագ ատարանէ նասիհաթլարա գուլագ ատմամագլըղը աճիզանէ իխթար իթմիշիզ տիր. Շուբարա ունուտուլմամալը տրր քի, գօնսօլօսլարընն միւտախէլէյի մահուտէսի օլմասա իտի. 1875 տէ Հէրսէք իխթիլալը.

ասաքիրի չահանէ հիմէթիլէ պաս. թըրլը իտի, չիւնքի պաղը գօնսօ. լօսար, միւսալէմէթէ չալըշաճագ. եէրտէ, վէրիլէն մէօհլէթտէն պիլ իս. թիֆատէ, պաղը նօղթարարա էրզագ, վէ տիկէրլէրինէ, ալէյ աճէլէ Ոըր. պիսթան վէ Գարատաղտա թէրթիպ իտիլէն ֆըրգալարը վէ գօմիթէլէ. րին թօբլատըգլարը էֆրատը ճէտի. տեեի իրսալ իտէրէք, օրալարը թահ. քիմ իթմիշլէր տիր։

Պու կիւնքի կիւն քիմսէեէ մէճ. հուլ տէյիլ տիր քի, պիտաեէթէն բէք ճիւզի օլան պու հարէքէթի իս. եանիեէ, Էվրօբանըն օյնատըղը գօ. մէտիա իլէ ֆէվգէլատէ պիւեիւմիւշ տիւր։ Օթլուգ քէօյիւ Պուլկարլա. ըրընը իսեանընտա տախի այնի հալ վագը օլմուշ տուր։ Շէօյլէ քի, էկէրչի իխթիալը իլք խապէրի ա. լընտըղընտա հաղըրլանան ասքէր, Տէրսատէթտէ այրգօնուլմասա ի. տի, Պուլկարլարը մէզքիւր գրեամ տէրհալ մէնն իտիրիր, վէ պիր տա. խի լագըրտրը պիլէ օլմազ իտի։ Իյթէ հէր պու միսալլէր, պիր հա. րէքէթի միւէսսիրէ իճրասընա միւ. սայիտ օլուպ, գանն իտէրիզ քի, հիւքիւմէթի Ըէնիյեէնին՝ հէր կիւ. նա թէրէտտիւտիւ պէրթարաֆ իլէ, մուխթարատա օլան մէնաֆիյի տէվ. լէթի վիգաեէ իլլէմէյի գարարլաշ. տըրմասը իշին ֆագլա պիր շէյ լա. զըմ տէյիլ տիր, չիւնքի շուրասը իյիճէ պիլինմէյի տիր քի, շու սըրա. տա մատտէ, եալընրզ Պուլկարիս. թան իլէ Շարգի Ռումէլինին իթթի. հատընա տայիր օլմաեըպ, պիթիւն Էվրօբայը Օսմանիէեէ տայիր տիր։

Ֆիլ վագը պիր քէրրէ իր գօբար իսէ, քեաֆֆէյի ինճիլէր տէօքիւ. լէճէք տիր, վէ Պուլկարլարըն իսթէ. տիկի իթթիֆագ, Էվրօբատա տէվ. լէթի Օսմանիէէնին էէկեսնէ խաթ. թը միւտաֆասը օլան Պայգանլարը դայյոյ իթտիրէճէք տիր։ Էկէրչի պու իթթիֆագ վիճուտէ կէլիր իսէ, սի. լահպէտէսթ օլարագ իշին նէթիճէսի. նէ պէքլէեէն տիկէր պիր տէվլէթ, շիւպհէսիզ, Շարգտաքի մուվազէնէ. յի գուվվէթին պօղուլտուղունու կէօ. րէրէք, քէնտի մէնաֆիինին իճապ իթտիրարիկի հարէքէթի իթթիխազ էյլէեէճէք տիր։ Զաթէն օլ տէվլէթին, ռ-Լ-էէ-ՐԻՆ քէնտի թահթը իտարէ. սինտէ պուլունան էեալէթլէրտէ հիւքմ սիւրէն հէեէճանը էֆքեար հագգընտա թէտապիրի թէհֆիֆիւ. զիեէ իթթիխազ իթտիկինի պէհանէ իտէրէք, մէզքիւր իքի էեալէթտէ ասքէրիճէ պագը հարաքեաթ միւշա. հէտէ օլունտուղու թարաքիմզա խապէր վէրիլմէքտէ տիր։

Ֆագաթ մէզքիւր հարաքեաթը ասքէրիեէեի, Ռումէլիտէ պիր տար. պէյի գավիեէ վուրուլմաեաճաղընա պիր սէպէպ զանն իտէճէք եէրտէ, օլ հարաքեաթն սըֆաթը հագգրգի. եէսի, վէ սէպէպի հագգրգիսի, եա. նի բանսլավիսթլէրին արզուլարընը իճրա, վէ մէզքիւր տէվլէթին մէնա. ֆիինի մուհաֆազա իշին իհթիեա. թէն թէհաշշիւտիւ ասքէրի օլտուղու անլաշըլմալը տըր։ (Ֆոբ գէ- Պոսֆոր)

—

ՀԱՐԷՔԷԹԻ ԻԽԹԻԼԱԼԻԷ

—

ՖԻԼԻՊԷ

Վարնատան Ա.ժանս Հավասա վի. րուտ իտէն վէ մէօհիւրլիւ օլարագ զաղէթալարա թէպլիղ օլունան թէ. լէկրաֆնամէլէր, իխթիլալը մէզքիւր հագգընտա չիմտիեէ գատար եազը. լան շէյլէրի մուսատտագ տըրլար։ Շէօյլէ քի, չրգան բէնչչէնպիհ կիւ. նիւ, Օֆֆիա իթթիհատ գօմիթէսի թարաֆընտան վէրիլէն իշարէթ իւ. գէրինէ, պիր չօգ Պուլկար կէօնիւլ. լիւ ֆըրգալարը իմարէթին հուտու. տընը կէչէրէք, Ֆիլիպէ իւզէրինէ եիւրիւմիւշլէր տիր։ Շարգի Ռումէլի վալիսի Ղավրիլ բաշա, պագը միլիս միւֆրիզէլէրինի էշգըեա ալէյհինտէ սէվգ էթմիշ իսէ տէ, պունլար էշ. դըեա իլէ պիրլէշէրէք։ Ֆիլիպէեէ կէրմիշլէր, վէ օրատա տիկէր միլիս ասաքիրի տախի իսեան իթմիշլէր տիր։

Ճումաա սապահը միլիս էֆրատը, Ղավրիլ բաշաեը, Տրիկալսբի բա. շաեը, ժէնէրալ Պորթվիկի վէ տէվա յիը միւտիրլէրինի վէ տայիմի գօմի թէ ազասընը թէվգըֆ իթտիքտէն սօնրա, Ռումէլիի Շարգի իլէ Պուլ. կարիսթանընն իթթիհատընը իլան էյ. լէմիշլէր արը։

Տէրհալ սօղթօր Սթրանսքինին բիեասէթի թահթընտա պիր հիւ. քիւմէթի մուվագգաթա թէշքիլ օ. լունմուշ տուր։ Իշ պու տօղթօր Սթրանսքի, Ալէգօ բաշանրն գէմա. նընտա մալիեէ միւտիրի իմիշ։

Հիւքիւմէթի մուվագաթա, թէ. լէկրաֆ իլէ քէյֆիեէթի Սօֆիա վէ Վարնաեա իշար էյլէմիշ տիր։

Ղավրիլ բաշա իլէ հիւքիւմէթի մէշ. րուանընն ազայի սայրէսի Սօֆիաեա կէօնտէրիմիշլէրտիր։ Թէէմին իտիլի. կինէ նէզարէն, միլիս գօմանտանը Տը. բրիկալսքի բաշաեը, քէնտի ասաքի. րի «օգագլարտա սիւրիւքլէեէրէք, էնվայի հագարէթլէրէ հէտէֆ գրլ. մըշլար տըր։

Եէվմի մէզքիւրտէ, Շարգի Ռումէլի ասաքիրի Հարմանը գուրպինտէ Մա. րիցա քէօբրիսսինիւ պէրհավա իթ. տիքտէն սօնրա, Մուսթաֆա-բաշա. եա գատար քեաֆֆէյի շըմէնտրֆէր ըսթասիօնլարընը իշղալ վէ թէլէկրաֆ թէլլէրինի գաթթ իթտիշլէր տիր։ Հուտուտը Օսմանիեէնին պիլճիւմէ ասքէրի նօգթարարընը տախի իշղալ իտիպ, ֆագաթ պու մուսամէլէտէ ասլա գան տէօքիւլմէմիշ տիր։ Մուս. թաֆա-բաշա գուրպինտէ, իքի թա. պուր ասաքիրի չահանէ, հուտուտու կէչմէք իսթէեէն քէսիր իլ նուֆուս էշգրեաեա չէճիանէ մուգավէմէթ իթտիկինտէն, պիր խայլի սաաթ մու. հարեպէ իմիտատ իտիպ, ասաքիրի չահանէ, քէնտիսինտէն օն միլ գի. եատէ օլան տիւշմէնի պիւեիւք թէլէֆաթա տիւշար գըլմըշ տըր։ Մուհարէպէնին նէթիճէսի մալիւմ տէյիլ իսէ տէ, Էտիրնէտէն ալընան խապէրլէրէ նէզարէն, մէզքիւր իքի թապուրը գօմանտանընն օլան միրալայ վէֆաթ իթմիշ տիր։

Սօն խապէրլէրէ նէզարէն, Ֆիլի. պէտէ 6,000 Պուլկար ասքէրի մէվ. ճուտ տուր։ Բրէնս Ալէքսանտր բաղար իրթէսի կիւնիւնտէն պէրու Ֆիլիպէ. տէ տիր։ Շարգի Ռումէլինին մէճլիսի ումումիսի ագտր իճթիմա իլէ, Պապը Ալիեէ պիր թէլէկրաֆ քէշիտէ օ. լունմասընա, վէ իշպու թէլէկրաֆ. նամէ իլէ, վիլաեէթին Պուլկարիս. թանա պիրլէշտիրիլտիկինին թաստիգ պույրուլմասընը Հիւքիւմէթի Ըէնիյ. եէտէն իսթիրհամընա, վէ եօգսա նիհաեէթ տէրէճէեէ գատար ֆէտա. քեարլըղա հաղըր օլտուգլարընը պիլ. տիրիլմէսինէ գարար վիրմիշ տիր։

Ասաքիրի չահանէ հուտուտտա թէ. ճէմմիւ իթմիշ տիր։ Հէր նէ գատար տախլի վիլաեէթէ կիրիպ, իեատէլի ասայիշ իտէպիլմէք իշին տէրէճէյի քիֆաեէտէ իսէլէրտէ, հէնուզ հարէ. քէթ էմրի ալմամըշլար տըր։

Ֆիլիպէեէ միւթէվէճճիհէն Էտիր. նէտէն 19 թապուր հարէքէթ իթմիշ օլտուղու միւսթախպէր տիր։

Պուլգատէ զիքր օլունան թէլէկ. րաֆնէվիեի Պապը Ալիեէ բրէնս Ալէք. սանտր քէշիտէ իտիպ, պիհուտէ եէ. րէ գան տէօքիւլմէմէսինի արզ էյլէ. միշ տիր։

Պու պապտէ Սթանպուլ զաղէթասը տիեօր քի, բրէնսի միւշարիէյհ, մէզ. քիւր թէլէկրաֆնամէսինտէ, ումումի Պուլկար միլլէթի թարաֆընտան արզու օլունան իթթիհատըն թաստիգ պույրուլմասընը բէճա վէ աքսի թագ. տիրինտէ, միլլէթի մէրգումէնին թէրքի սիլահ իթմէեէճէկինի պէեան էյլէմիշ տիր։ Պապը Ալինին ճէվապը մալիւմ տէյիլ տիր։

—

ՊՈՒԼԿԱՐ

Զըղան ճումաա իրթէսի կիւնիւ. իխթիլալը իլք խապէրի, Պուլկա. սա վիրուտ իտէր իթմէզ, շէհրին ասաքիրի մըսթահֆըզասըյլա էհա. լիսի Պուլկար քիլիսէսինէ կիտէրէք։ Իլանը իթթիհատը այգրշլար իլէ թէ. լագգը իթմիշլէր տիր։ Պատէհու խալգ, պէսթէլէր օգուեարագ վէ եէեիպ իշէրէք սօգագլարը տօլաշմըշ տըր։

Էճնէպի գօնսօլօսլարը, ահվալը մէզքիւրէյի միշլթէրէքէն բրօթէս. թօ իթտիքտէն սօնրա, վուգուի հա. լի հիւքիւմէթի մէթպուալարընա պա թէլէկրաֆ պիրտիրմէք իսթէմիշլէր իսէ տէ, թէլէկրաֆ մէմուրլարը, ալ. մըշ օլտուգլարը էմր մուճիպինճէ, մուվաֆֆագաթ իթմէմիշլէր տիր։

Սթամպօլ իլէ Պուրկաս արաասընտա իշլեէն Ֆումանսքինի նամ Եունան վաքօրու, ճումաա իրթէսի կիւնիւ. լիմանըմզա վիրուտ իտէճէք իքէն, հիշ պիր խապէր ալընմամըշ, վէ Վար. նա իլէ Պուրկաս արասընտա ասաքիր նագլի իշին էշգրեա թարաֆընտան ալըգօնուլտուղու մաղնուն պուլուն մուշ տուր։

Հիւքիւմէթի մուվագգաթա, մէ. մուրինի սապրգաեա իթաաթ իթ. մէմէկէ էհալիեի տավէթ իտիպ, մէ. մուրինի մէրգումէեէ իթաաթ իտէն էշխասընն տէրհալ գուրշունա տիզի. լեճէկինի իլան էյլէմիշ տիր։

—

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ

Բրէնս Ալէքսանտր, Վարնատա օլ. տուղու զէման իխթիլալը իլք խա. պէրինի ալրպ, տօղրուեա թէլէկրաֆ խանէեէ կիթմիշ, վէ պիր խայլի սա. աթ օրատա գալմըշ, վէ Ռուսիա իլէ ինկիլթէրրա գօնսօլօսլարը թէլէկրաֆ. խանէտէ բրէնս Ալէքսանտր իլէ ու. ղունճա միւքեալէմէ իթմիշլէր տիր։

Միշարիէյհ, օրատան չրդ տրդրն. տա, սօղագտա թօբլանմըշ օլան է. հալիեէ պագը սէօզլէր սէօյլէմիշ, վէ եզճիւմէ, «Հէր շէյ սըրասընտա տըր, վաթանտաշլա՞ր, քեաֆֆէնիզէ կիւ. վենմէքտէեիմ, իլք իշարէթտէ հա. րէքէթէ հաղըր պուլունմալըսընը»ղ տէմիշ տիր։

Պատէհու բրէնս, մէզքիֆէ կիտէ. րէք, քէնտիսինի տօղրուեա Բուսֆոռ. զա վէ անտէն Սօֆիաեա կէօթիւրէ. ճէք օլան գաթարը մախսուսա պին. միշ տիր։ Օլ միւտտէթ զարֆընտա, Պուլկարիսթան հէյեէթի միւտիրա. նը, քէյֆիեէթի իթթիհատը վէ բը. րէնսին տէրհալ Ֆիլիպէեէ կիտեճէ. կինի, Ռօֆիանընն տիվարլարընտա եա. բըշտրբրլան պէեաննամէլէրիյլէ բէս. մէն իլան էյլէմիշ տիր։

Ճումաա իրթէսի սապահը, բրէն. սին պիր գարարնամէսիյլէ, Պուլկար օրտուսունուն հալը սէֆէրէ վագը, վէ միլլէթ մէճլիսինին տիւնքի կիւն իշին իճթիմաի էմր օլունմուշ տուր։ Ա. ժանս Հավասա, պու իճթիմաընն Սօֆիա. տա վուգու պուլաճաղընը պիտիրիեօր իսէ տէ, Պուլկար միլլէթ մէճլիսիյլէ Շարգի Ռումէլինին մէճլիսի ումումի. սինին պիր եէրտէ օլարագ Ֆիլիպէ. տէ եախօտ Թրընօվատա ագտր իճ. թիմա իտէճէքլէրի մաղնուն տըր։

Մալիւմ օլտուղու իւզրէ, բրէնս Ա. լէքսանտր, Պուլկար բէյիսի միւտի. բանը Մ. Գարավէլօֆ իլէ պիրլիքտէ Ֆիլիպէեէ մուվասըլէթ էյլէմիշ տիր։

Սօֆիա հարպիեէ միւտիրիեէթի, կէրմիեէթի ֆէվգէլատէ իպրազ իթ. մէքտէ օլուպ, վէրիլէն էմր իւզէրի. նէ, Սօֆիա, Բլէշնօ, Լօֆչա, վէ Շումնուտա պուլունան ֆըրգալար. իքի կիւնտէն պէրու Ֆիլիպէեէ տօղ. րու հարէքէթէ գրեամ իթմիշլէր տիր։ Ուումում բէտիֆլէր սիլահ ալ. թընա տավէթ օլունմուշ տուր։ Վար. նա վէ Թունա սէվահիլի պօեունճա պուլունան պէօլիւքլէրէ տախի օլ թարաֆա կիթմէք իւզրէ էմր վէրիլ. միշ տիր։

Պուլկար ասաքիրի, հէր պիրի տէօրտէր պէօլիւքտէն 24 թապուր բիստէ, 9 թապուր սիւարի, 12 պաթարիա թօր վէ 4 պէօլիւք ասա. քիրի սանանյեէտէն իպարէթ օլուպ, սուլհ վագթընտա 17,670 նէֆէր ի. սէ տէ, հարպ զուհուրինտէ 52 պինէ իպլաղ օլունապիլիր քի, պունուն 36 պինի մուհարեպէ ասքէրի տիր։ Բէ. տիֆ վէ մուսթահֆըզ տա 80 պինէ պալիզ օլապիլիր։ Թօբլարա կէլինճէ, պունլար տա 90 բարչա տըր։

Թունատա Պուլկարիսթանըն 3 գը. թա հարպ սէֆինէսի վէ թօբ իլէ միւ. ճէհհէզ 4 գըթավաքօր վէ 1 քիչիւք սէֆինէ վէ բրէնսին ռիւքիւպիւնէ մախսուս պիր վաքօր վէ 3 նագլիեէ մավունասը պուլունըպ, իշպու սէֆի. նէլէրտէ 12 զապիթ վէ 200 թայֆէ միւսթախտէմ տիր։

—

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ ԲՐԷՆՍԻ ԱԼԷՔ. ՍԱՆՏՐ ԹԱՐԱՖԸՆՏԱՆ ՊՈՒԼԿԱ. ՐԻՍԹԱՆ ԷՀԱԼԻՍԻՆԷ ԽԻԹԱՊԷՆ ՆԷՇՐ ՕԼՈՒՆԱՆ ՊԷԵԱՆՆԱՄԷ

Ճէնապը Հագգրն քէրէմու ինա. եէթի վէ միլլէթին արզուսույա պիզ պիրինճի Ալէքսանտր, շըմալի վէ ճէ. նուպի Պուլկարիսթան բրէնսի՝ սէվ. կիւլիւ Պուլկար միլլէթինէ իլան վէ պէեան իտէրիմ քի, իշպու սեպտեմ. բեր ռումինին ալթընճը կիւնիւ, Շար. գի Ռումէլի վիլաեէթի էհալիսի, վի. լաեէթի մէզքիւրէ հիւքիւմէթինին տիւշմէսինտէն, վէ մուվագգաթ պիր իտարէ թէշքիլինտէն սօնրա, վիլա. եէթին՝ Պուլկարիսթան իմարէթինէ իլթիհագը, վէ պիզի տախի իթ. թիհատը արա իլէ վիլաեէթի մէզքիւ. րէնին բրէնսի իլան իթմիշլէր տիր։

Պուլկար միլլէթինին տիլեսհընա վէ իքի գրթանընն իլթիհագը հագ. գընտա պէեան օլունան արզուեա նէ. զարէն, վիլաեէթի մէզքիւրէնին ի. մարէթիմիզէ իլթիհագը վագրասընը օլմուշ պիթմիշ պիր վագրա օլարագ պիթ թէլագգը, շըմալ վէ ճէնուպ Պուլկարիսթան բրէնսի ինանիլլէ եատ օլունմագլըղմըզը գապուլ ի. տէրիզ։

Վիլաեէթի մէզքիւրէնին իտարէ. սինի տէրիւտտէ իլէ, ասայիշքէրվէ. բանէ եաշամագտա օլան ումում է. հալիսինին պիլա իսթիսնա գավմի. եէթ վէ մէզհէպ, հուգուգ վէ մալ ու ըրզընը մուհաֆազա վէ թէէմին ի. տէճէկիմիզի իլան էյլէրիզ։

Մուհաֆազայի նիզամ վէ ասայիշ իշին թէտապիրի միգթազիեէ իթ. թիխազ օլունմուշ տուր։ Մուխիլի գանուն հարէքէթտէ պուլունան. լար հազգընտա չէտայիտի գանու. նիեէ թաթպիգ օլունաճագ տըր։ Պայգանլարըն պու վէ պէրի թարաֆ. լարաֆլարընտա սաքին օլուպ, իշ. պու վագրաեը մուհիմմէյի քէմալ չէվգ վէ հեեէճան իլէ թէլագգը ի. տէն սէվկիւիլիւ էհալիմիզին, իքի Պուլկարիսթանլարըն էմրը իլթիհա. գընն իքմալինէ մուավէնէթ իլէ պէրապէր, մուհիպպ վաթանըմը. զընն իթթիհատ վէ իսթիգլալիեէթի. նին մուհաֆազասը իշին, հէր պիր ֆէտա. քեարլըղը իխթիեար իտէճէկի մէմուլումուզ տուր։ Ճէնապը Հագգ՝ տէրիւհտէ իթմիշ օլտուղումուզ իշ. պու էմրը մուհիմմինն իքմալինէ թէվ. ֆիգի ըէֆիգ իհսան պուեուրսուն։

Իմզ-

ԱԼԷՔՍԱՆՏՐ

Պիւեիւք-Թըրնօվա 8 սեպտ. 1885

—

ՄԱՔԷՏՕՆԻԱ

Պուլկարիսթան վէ Շարգի Ռումէլի վիլաեէթի տախիլինտէ զուհուր իտէն ֆէսատընը՝ Մաքէտօնիաեա տախի սի. լաեէթ իյլէտիկի շայի օլմուշ իսէ տէ, էվվէլքի ագշամ վիրուտ իտէն թէլէկ. րաֆնամէլէր իշպու շայեաեը թէքզիպ իթմիշլէր տիր։

—

ԻՇՂԱԼ ՕԼՈՒՆԱՆ ԷԵԱԼԷԹԼԷՐ

Մէնապիյի մէվսուգէտէն ալընան խապէրլէրէ նէզարէն, Ավսթրիա հիւ. քիւմէթի, Պուլկար իխթիլալընը Պօսնա վէ Հէրսէք սուի թէէսսիրի մուճիպ օլաճաղընը բիշ նազարը տիգ. գաթա ալարագ, պագը թէտապիրի ասքէրիեէ իթթիխազընը էլզէմ ատտ իթմիշ, վէ Նօվի-Պազարա տօղրու հարաքեաթը ասքէրիեէ վուգու պուլտուղու խապէր ալընմըշ տըր։

—

ԵՈՒՆԱՆԻՍԹԱՆ

Պուլկարիսթան վէ Շարգի Ռումէ. լի վիլաեէթի հատիսէսի, Ադինաեա ասքիթտիքտէ, ֆէվգէլատեէ թէէս. սիր հասըլ էյլէտիկի, ալընան թէլէկ. ըաֆի մաելլէրինտէն անլաշըլմըշ տըր։

Էհալի, բիւր հիտտէթ օգագլարա տէօքիւիւպ, Եունան ասքէրինի տա. ղընթմըշ օլան վիւքէյսը հաղըրէ ա. լէյհինտէ չէտիտանիմայիշլէրտէ պու. լունմուշլար տըր։ Բէյիսի վիւքէլա Մ. Ցէլիեանինին խանէսի բիշկեահընա թէճճմիւ իտէն խալգ։ բէնչիրէլէրինի թաշա թուրմուշ տուր։

Էվրօբատա կէչթիւ կիւզար իտէն բէյիսի վիւքէլա սապրգ Մ. Թրիգու. բի վուգուի հալի խապէր ալըր ալ. մազ ավտէթէ չիթապ էյլէմիշ տիր։

Պաշ վէքիլ Մ. Ցէլիեանի թարա. ֆընտան, Ցանիմարգանընն բայիթախ. թընտա պուլունան գրալ եօրկիեէ միթեատտիտ թէլէկրաֆնամէլէր կէօնտէրիմիշ օլմաղլէ, գրալը միշա. րիլէյհին տախի տէրհալ Ադինաեա ավտէթ իտէճէկի մէմուլ օլունուեօր։

—

ՀԱՐԱՔԵԱԹԸ ԱՍՔԷՐԻԵԷ

Պիրինճի էմիրտէ ասքէրլէրինին պիր գըսմընը հարէքէթէ հաղըր պուլունտուրմագ իւզրէ, Պապը սէ. բասքէրի թարաֆընտան պագը օր. տուլի հիւմաեունլարա թալիմաթ կէօնտէրիմիշ տիր։

Պահրիեէ նէզարէթի, քեաֆֆէյի նագլիեէ հարպ սէֆինէլէրինին կէր. միեէթլէ հաղըրլամագտա տըր։

Եագընտա էտիրնէեէ միւթեատ. տիտ պաթարեալար սէվգ օլունա. ճագ տըր։

Հիւքիւմէթին միխթէլիֆ ֆագ. ըիգալարընա, կիճէ կիւնտիւզ չալըշ. մագ էմրի վէրիլմիշ տիր։

Ցիւն Զաթալճաեա պիր գաշ թա. պուր ասքէր սէվգ իտիլմիշ տիր։

—

ՄԷՃԼԻՍԻ ՎԻԻՔԷԼԱ

Մէճլիսի վիւքէլա, թահթը բրեա. սէթի հաղրէթի բատիշահտէ, կիւն. տիւզ վէ կիճէ մապէյնի հիւմաեուն. տա ագտ օլունմագտա օլուպ, զաթը հաղրէթի թաճտարի, մէյտանը վա. գըատան կէլէն քեաֆֆէյի թէլէկ. ըաֆլարա քէսպի վուգուֆ պուեուր. մագտա տըրլար։

Ցիւէլի էճնէպիեէ նէզտինտէ մու. զիմ սիւֆէրայը սալթանաթը Սէնիյ. եէ իլէ լաէնգաթի մուխապէրաթ օլունմագտա տըր։

Ինկիլթէրրանընն ֆէվգէլատէ սէֆի. ըիյլէ Մըսրը մէսէլէսի հագգընտա ճէրեեան իտէն մուխապէրաթ թա. թիլ օլունմուշ տուր։ Լաքին սըր Ցրիմանտ Ուօլֆ՝ վուգուաթընն նէթի. ճէսինէ ինթիզարէն Ցէրսատէթտէ գալմագտա տըր։

—

ԹԷՊԷՑՑԻԼԻԻ ՎԻԻՔԷԼԱ

Ցիւնքի նիւսխէմիզտէ պէեան ի. տիլէն թէպէտտիւլիւ վիւքէլաեա տայիր չայեաեար։ Սատրազամ հագ. ըէթլէրէրինին տիւնքի կիւն իսթիֆա. սընը վիրմէքլէ թաստիգ գրլընմըշ տըր։ Ադճագ զաթը հաղրէթի բա. տիշահի, իշպու իսթիֆաեը գապուլ պուեուրմատըգլարընտան։ Սայիտ բաշա հագրէթլէրի մէմուրիեէթի ճէ. լիլէլէրինէ տէվամ էյլէմէքտէ տիր. ըէր։

—

ՍՕՆ ԽԱՊԷՐԼԷՐ

Ցիւնտէն պէրու շէհրիմիզտէ միխ. թէլիֆ շայեաեար տէվէրան իթմէք. տէ տիր։

Պաղը խուսուսի թէլէկրաֆլարա կէօրէ, Ավսթրիա տօնանմասընտան պիր գըսմը Սէյանիք քէօրֆէզինէ վասլ օլմուշ տուր։ Պօսնատան ալը. նան խապէրլէրտէն տախի, Ավսթրիա ասաքիրինին Միթրօվիչեաեա տօղրու իլէրլէտիքլէրի անլաշըլմըշ տըր։

—

Ճանիպի հիւքիւմէթի Սէնիյեէտէն, տիւն, Էվրօբա տէվլէթլէրինէ նօթա կէօնտէրիլէրէք, Պէրլին տհանամէսի այէյհինտէ վուգու պուլան հարաքեաթը ախիրեեէ դարը գաթիէն բրօթէսթօ իտիլմիշ, վէ հարաքեաթը մէզքիւրեեէ իսեան վէ իխթիլալ նամը վէրիլմիշ տիր։

—

Հիւքիւմէթի Ոէնիյեէնին՝ իհթիեառճաթը ֆէվզէլատէեէ մէպնի։ Յիւեռնը Օսմանիէ համիլէրի վէքիլէրիյլէ միւնազրա 1881 մուգավէլէնաժէսինի լաղվ իտէճէկի։ վէ Յիւեռնը ումումիեէ իտարէսինէ պու մաէլտէ թէպլիղաթ վուգու պուլտուղու չայի օլմուշ իսէ տէ, պու շայեա՝ թախմինաթ իւզերինէ միւէսսէս օլուպ, պու սապահա գատար հիւքիւմէթի Ոէնիյեէ, նէ՝ իտարէյի միւմանիէյհաեա վէ նէ՝ Օսմանլը պանդ սաբնա հիչ պիր թէպլիղաթ իթմէմիշ տիր։

—

Հուտուտտա պուլունան սոսաքիրին պաշ գօմանտանլըղընա Ահմէտ Մըխթար բաշա հազրէթլէրինին թայեին պույրուլաճաղը մէրվի տիր։

Իզմիր վէ Սուրիեէ վիլայէթլէրինէ, հազրտա պուլունան քեաֆֆէյի թապուրլարընը Շարգի Բումէլի հուտուտընա սեվգ իթմէլէրի իչին էմր վէրիլմիշ տիր։

—

Բազար կիւնիւնտէն պէրու մոպէյնի հիւմաեունտա ագտ օլունան մէհլիսի ֆէվզէլատէնին մազպաթասը տիւն սապահ իմզալանմըշ վէ իշիտիրտիկինէ կէօրէ, մէհլիսի մէգքիւրտէ Էմիրնէ վալիսիյլէ Շարգի Բումէլիտէ միւթէհաչչիւտ սասքիրի Շահանէնին գօմանտանլարընա, հէր կիւնա իհթիմալաթ իչին հազրը պուլունմալարը էմրի վէրիլմէսի գարարլաչտըրըլմըշտըր։

ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՑԵԷ

Իքի մահ միւտաէթլէ թաթիլ օլունմուշ օլան Մօնիթէօր Օրիանթալ զազէթասը մազհարը աֆվը ալի պույրուլմուշ տուր։

—Ալի Բէմալի բաշա հազրէթլէրինին մախտումու, զապիթանտան Օսման պէյ, վագրայի մալիմէ էանասընտա Ֆիլիպէտէ պուլունուպ, շիմտիեէ գատար հագգընտա հիչ պիր խապէր ալընմամըշ տըր։

—Բուսիա իմբէրաթօրունէ մմիսի կրան տիւգ Միշելին եազընտա գարսա կիտիպ, պիր գաչ կիւն օրասա գալաճաղը, Գօնսթանթինօբոլիս զազէթասընէն իսթիխպարաթը խուսուսիեէսինտէն տիր։

—Արապ-թապեաեը իսթիսա իսթմիշ օլան Բումանիա ասքէրինին մէվզի մէզքիւրու թախիեէ իթտիկի, պունտան ազտէմ իխպար օլունմուշ իսէ տէ, պու խապէրին սահիհ օլմաեըպ, Բումանիալըլարընն մէվզի մէզքիւրու թահթը իսթիլալարընտա թուսթուգլարընը մէզքիւր զազէթա եազըեոր։

—Իթալիանընն Բալերմո էեալէթինտէ գօյերանընն կիտիշինէ տայիր ալընան թելէկրաֆ խապէրլերի տիր։

18 սեպտտէ 221 վուգուսաթ 166 վէ ֆիեաթ։ 19տա 202 վուգուսաթ 185 վէ ֆիեաթ։ 21 տէ 123 վէ 22տէ 117 վէ ֆիեաթ օլմուշ տուր։

—Աֆրիգայը շարգի սուլարընտա պուլունան Ալմանիա տոնանմասընա, Ագտէնիզէ կիթմէք իւզրէ հինի հաճէթտէ պիր գաչ սէֆինէսինի թէֆրիգ է հազրը պուլունմասը էմր օլունմուշ տուր։

Թակպլաթ զազէթասը, պու թէսպիրին՝ Գարօյին ատտարը մէսէլէսի իչին օլտուղունու զանն իտիեոր։

— Սէլանիքտէ, Գարաֆէրիատա, պիր էշգըեա ֆըրգասընընն իքի գատընը տաղա աշըրտգլարը եազըլմըշ իտի։ Իքի կիւն սոնրա, էշգըեա, Ֆլորիա իսլամ միլթէպէրանընտան հաճի Արիֆ ադանընն մախտումունու գալտըրըպ, պէտելի խէլաս օլարագ 1000 լիրա խթէմէքտէ իմիշլէր։ Պիր վագրթտան պէրու Սէլանիք վիլայէթինտէ հայտուտուգ քէսպի չիտէթ իթմիշ օլտուղունտան, օլ պապպէտ թէտապիրի միւէսսիրէ իթթիխաղը, ճանիպը Պապը Ալիտէն վալիի ճէտիտէ էմր պույրուլմուշ տուր։

—Բուսիա իմբէրաթօրունընէ մմիսի կրան տիւգ Միշելին եազընտա Գարաա կիտիպ, պիր գաչ կիւն օրասա գալաճաղը, Գօնսթանթինօբոլիս զազէթասընընն իսթիխպարաթը խուսուսիեէսինտէն տիր։

—Արապ-թապեաեը իսթիսա իսթմիշ օլան Բումանիա ասքէրինին մէվզի մէզքիւրու թախիեէ իթտիկի, պունտան ազտէմ իխպար օլունմուշ իսէ տէ, պու խապէրին սահիհ օլմաեըպ, Բումանիալըլարընն մէվզի մէզքիւրու թահթը իսթիլալարընտա թուսթուգլարընը մէզքիւր զազէթա եազըեոր։

—Իթալիանընն Բալերմո էեալէթինտէ գօյերանընն կիտիշինէ տայիր ալընան թելէկրաֆ խապէրլերի տիր։

18 սեպտտէ 221 վուգուսաթ 166 վէ ֆիեաթ։ 19տա 202 վուգուսաթ 185 վէ ֆիեաթ։ 21 տէ 123 վէ 22տէ 117 վէ ֆիեաթ օլմուշ տուր։

—Աֆրիգայը շարգի սուլարընտա պուլունան Ալմանիա տոնանմասընա, Ագտէնիզէ կիթմէք իւզրէ հինի հաճէթտէ պիր գաչ սէֆինէսինի թէֆրիգ է հազրը պուլունմասը էմր օլունմուշ տուր։

Թակպլաթ զազէթասը, պու թէսպիրին՝ Գարօյին ատտարը մէսէլէսի իչին օլտուղունու զանն իտիեոր։

— Սէլանիքտէ, Գարաֆէրիատա, պիր էշգըեա ֆըրգասընընն իքի գատընը տաղա աշըրտգլարը եազըլմըշ իտի։ Իքի կիւն սոնրա, էշգըեա, Ֆլորիա իսլամ միլթէպէրանընտան հաճի Արիֆ ադանընն մախտումունու գալտըրըպ, պէտելի խէլաս օլարագ 1000 լիրա խթէմէքտէ իմիշլէր։ Պիր վագրթտան պէրու Սէլանիք վիլայէթինտէ հայտուտուգ քէսպի չիտէթ իթմիշ օլտուղունտան, օլ պապպէտ թէտապիրի միւէսսիրէ իթթիխաղը, ճանիպը Պապը Ալիտէն վալիի ճէտիտէ էմր պույրուլմուշ տուր։

ՊԱԶԸ ԹԷԼԷԿՐԱՖԼԱՐ

Վիէննա, 17 սեպտ.— Ֆրէնտէն-պըլաթ նամ զազէթանընն պէեանը իւզրէ, Թօթիլ տէգ Էշել նամ եիւզ պաշը, սըրը գայմաք լազըմ կէլէն պրաը էվրագը էճնէպիլէրէ թէպլիղ իթմիշ օլտուղունտան, մահքէմէյի ասքէրլեէյի ալիեէ թարաֆընտան ռիւթպէսինին թէրգինինէ վէ պիր սէնէ մահպէսիեէիլէ մահքիմ օլմուշ տուր։

—

Պիւքրէշ, 16 սեպտ.— Լինտէբանտանս Բումէն նամ զազէթանընն սահիպ իմթիեազը Մ. Սիուրգիւ, 24 սաաթ զարֆընտա Բումանիատան չըգմաեա մանդիմ օլմուշ տուր։ Միամաէյհին բէտերի, վէ պունլար կիպի Բումանիանընն Թրանսիլվանիա գրթասը էհալիսինտէն պուլունան տիկէր 4 քիշի տախի թարտ ու թէպիտ ճէղասընա տիւշար օլմուշլար տըր։ Մ. Սիուրգիւ իլէ բէտերինին եարընն Պուլկարիսթանա վէ տիկէրլերին տախի Բարիսէ կիտէճէքլերի գավիէն բիվաեէթ օլունուեոր։

—

Վիէննա, 17 սեպտ.— Իմբէրաթօր Ֆրանսուա-Ժոզէֆ հազրէթլէրի, տիւն ագշամ, Պրատ շէհրի գուրպինտէ, Սավա նէհրի իւզերինտէ միւճէտատէն ինշա իտիլմիշ օլան քէօբրիւտէն կէչերէք, Պօսնաեա սեռագ պատմըշ տըր։ Միւշարիլէյհ, մէմուրիյնի մահէլլիեէ վէ պիր պէօյիք Պօսնա ասքիրի թարաֆընտան իսթիզպալ օլունմուշ տուր։ Շէհիր էմինի, իմբէրաթօրու սէլամլաերը, էհալինին ուպուտիյեէթ վէ սատագաթ հիսսիեաթընը թէպլիղ էյլէմիշ տիր։ Իմբէրաթօր հազրէթլէրի, եարըմսաաթ գատար Պօսնատա գալմըշ։ Վէ եագընտա թէքբար կէլտիկինտէ, ուզուն միւտտէթ գալաճաղընը վատ էյլէմիշ տիր։

—

Մատրիտ, 17 սեպտ.— 17 նէֆէր Ալմանընն՝ Գարօյին ատտարընտա Բուսաբի ատտասընը իշղալ իթթիքլէրինի Գօրէսբօնտանչիա զազէթասը թէքզիպ իտիեոր։ Գրալ Ֆիլիճէ նամ միղաճ օլտուղունտան, մէճլիսի վիքէլա եարընա թէէիիր օլունմուշ տուր։ Յան-Գունթէն վարօրու, եար վալիի ասքէրիսի Մ. Պապրիյի տէրուենինտէ օլտուղու հալտէ։ Մանիլէ մուվասլէթ էյլէմիշ տիր։

—

Պէրլին, 17 սեպտ.— Ալմանիանընն Ֆաս սէֆիրի Մ. Թէսթանընն վարցէնէ սէյեահաթը, վէ բրէնս տը Պիզմարգընն եազընտա Պէրլինէ մուվասլէթի, նազարը տիզգաթը ճալիպ օլմուշ տուր։ Բրուսիա հիւքիւմէթի, Գարօյին ատտարընընն հալը հազրընը, Ալմանիա հիւքիւմաթը միթթէֆիգ գասընա թէպլիղ էյլէմիշ տիր։

—

Մատրիտ, 16 սեպտ.— Վիւքէլաեա մէնսուպ օլան զազէթասը, Գարօյին ատտարը մէսէլէսինտէ ինկիլթէրրա տէվլէթինին՝ Ալմանիա իլէ միթթէֆիգ օլմաեըպ, եալընըզ թէվասսութիւնիւ թէքլիֆ էյլէտիկինի տէրմիեան իտիեոր։ Սպանիա, պու կիւն, ինկիլթէրրանընն թէպլիղինէ ճէվապ վիրէճէք տիր։ Ֆաս սէվահիլինտէ Լաֆարին ատտարը թահքիմ զըլընմազտա տըր։

Էրզրում նամ զազէթա, իմբէրաթօր կէյեօմուն՝ Գարլարիւհտէ սէյեար խաթախանէ մէմուրլարընը գապուլ իթտիկինտէ իրատ էյլէտիկի իֆատտը ասայիշճուեանէտէն տօյաեը մէմնունիեէթ պէեան իտիեոր։ Ա.յնի զազէթա, կէչէն սէնէ Սպանիա գրալը Ալֆոնս հազրէթլէրինին Ալմանիաեա վուգու պուլան սէյեահաթը հագգընտա մուպահասա աշաճագլարընը, վէ ո սէյեահաթը քէնտիլէրին թէվվիգ իթմէտիքլէրինի տէրմիեան իտիեոր։

—

Մատրիտ, 17 սեպտ.— 17 նէֆէր Ալմանընն՝ Գարօյին ատտարընտա Բուսաբի ատտասընը իշղալ իթթիքլէրինի Գօրէսբօնտանչիա զազէթասը թէքզիպ իտիեոր։ Գրալ Ֆիլիճէ նամ միղաճ օլտուղունտան, մէճլիսի վիքէլա եարընա թէէիիր օլունմուշ տուր։ Յան-Գունթէն վարօրու, եար վալիի ասքէրիսի Մ. Պապրիյի տէրուենինտէ օլտուղու հալտէ։ Մանիլէ մուվասլէթ էյլէմիշ տիր։

—

Պէրլին, 17 սեպտ.— Ալմանիանընն Ֆաս սէֆիրի Մ. Թէսթանընն վարցէնէ սէյեահաթը, վէ բրէնս տը Պիզմարգընն եազընտա Պէրլինէ մուվասլէթի, նազարը տիզգաթը ճալիպ օլմուշ տուր։ Բրուսիա հիւքիւմէթի, Գարօյին ատտարընընն հալը հազրընը, Ալմանիա հիւքիւմաթը միթթէֆիգ գասընա թէպլիղ էյլէմիշ տիր։

—

Մատրիտ, 16 սեպտ.— Վիւքէլաեա մէնսուպ օլան զազէթասը, Գարօյին ատտարը մէսէլէսինտէ ինկիլթէրրա տէվլէթինին՝ Ալմանիա իլէ միթթէֆիգ օլմաեըպ, եալընըզ թէվասսութիւնիւ թէքլիֆ էյլէտիկինի տէրմիեան իտիեոր։ Սպանիա, պու կիւն, ինկիլթէրրանընն թէպլիղինէ ճէվապ վիրէճէք տիր։ Ֆաս սէվահիլինտէ Լաֆարին ատտարը թահքիմ զըլընմազտա տըր։

Էրզրում նամ զազէթա, իմբէրաթօր կէյեօմուն՝ Գարլարիւհտէ սէյեար խաթախանէ մէմուրլարընը գապուլ իթտիկինտէ իրատ էյլէտիկի իֆատտը ասայիշճուեանէտէն տօյաեը մէմնունիեէթ պէեան իտիեոր։ Ա.յնի զազէթա, կէչէն սէնէ Սպանիա գրալը Ալֆոնս հազրէթլէրինին Ալմանիաեա վուգու պուլան սէյեահաթը հագգընտա մուպահասա աշաճագլարընը, վէ ո սէյեահաթը քէնտիլէրին թէվվիգ իթմէտիքլէրինի տէրմիեան իտիեոր։

—

ԻՏԱԼԻՑԻ ՄԱԽՈՒՍԻ

Բազար կիւնէրի քէօբրիւտէն սաաթ իքիտէ իճրա օլունան սէֆէր իշպու շէհրը իլուրն սէքիզինճի բազար կիւնիւնտէն իթթիպարէն վէ բազար իրթէսի կիւնէրի այէս սապահ Պիւեիք-ատատան սաաթ պիրտէ իճրա օլունան սէֆէր սախի շէհրը մէզգուր տօղուղունճու բազար իրթէսի կիւնիւնտէն իթթիպարէն լաղվ օլունաճաղը կիպի, սապահլարը քէօբրիւտէն Ադալարա ադիմէթինտէ վէ Ադալարատան տախի տղշամ քէօբրիւեէ ավտէթինտէ Գաալը քէսեիւնէ ուղրամագտա օլան վաքօր տախի մէգքիւր բազար իրթէսի կիւնիւնտէն իթթիպարէն պէհէր կիւն ուղրամաեբպ, եալընըզ ճումաա վէ բազար կիւնէրի ուղրաեաճաղը իլան օլունուր։

Ֆէյ 7 էյլուլ սէնէ 1301

ԻԼԱՆ

Սթանպոլ իլէ Ադիսթէֆանօս արասընտա ավճրարընն ամէտշիտինճէ թէսհիլաթ օլմագ իւզրէ, ալաֆրանկա սեպտ. 20ատէն իթթիպարէն, իլանը ճէտիտէ սէկին, հէր բազար կիւնիւ սապահընն սաաթ 4իւնտէ Սիրքէճիատէն պիր գալմարը մախսուս հարէքէթլէ սաաթ 4իւ 50 տագրգա կէչերէք Ադիսթէֆանօսա վասլ օլաճաղը։ վէ թարիֆասը քեաֆֆէյի սթասիօնարտա թաալիգ իտիլմիշ օլան մէգքիւր թրէնի մախսուսուն քեաֆֆէյի մէվգիֆլէրտէ վէ արա եէրլերտէքի ըսթասիօնարտա տուրաճաղը, Շարգ տէմիր եօլլարը իտարէսի թաքրիֆընտան իլան օլունուր։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Գալաթա 11 սեպտ.

Էսհ. ումմ. սեպտ. 10	գաբ. գ. ք.	14–26
» » » 11	այբլ. (տուպլը)	14–38
Իունիֆիյէ » 10	գաբ.	69–35
» » 11	այբլ. գ. ք.	70–05
Սէրի Ա. Ա. Իսթիգրազ	գ. ք.	24–00
» Բ. Բ. »	գ. ք.	14–30
» Գ. Գ. »	գ. ք.	14–36
Բումէլի չըմէնտիֆէրլէրի		36–
Ագչէ ֆայիզի		06–
Տէպզօր		–
Հէվալէսիզ »		60–

—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	00–00
Սթամպոլ պանգասը	00–00
Սօսիէթէ ժէնէրալ	03–20
Թրամվայ	290–
Սօսիէթէ Օթթոման պանգասը	30–28

—

ԱԳՋԵԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան		Ղ. Բր.
Պէեաղ մէճիտիեէ ֆարգը		108–02
Մէթալիք	»	98–
Պէշլիք	»	102–20
Ալթըըրգ	»	102–25
Պագըր	»	800–
Գայմէ		4000–
Ինկիլիզ լիրասը		110–18
Ֆրանսըզ ալթունը		87–32
Բօլ		90–14
Գրէմից ալթունը		51–15
Գարպոն գայմէսի		9–18

—

ԷՎՐՕԲԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 22 սեպտ.

Ինկ. գոնսոլիտի	99–3/4
Էսհամը ումմումիեէ այբլորը գ. ք.	14–11/16
» » գաբանտը գ. ք.	13–1/8
65 իսթիգրազը 1 ինճի սընրֆ	24–
69 »	–
71 » 2 »	15–
27 »	–
73 » 3 »	13–5/8
Տէվլէթի Ալիեէնին 77 իսթիգ.	80–
Օսմանլը պանգասը	09–3/4
Ռուսիա իսթիգրազը 1873	92–1/2
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ	63–3/8
» իսթիեազլը (չըմէնտրֆէր)	86–3/8
Տաիրա սանիեէ	60–1/4
Մըսըրըն Բօչիա իսթիգրազը	83–
Մաճարիսթան էհամը	–
Գաուպիօ Բարիզ	–

Բարիզ 22 սեպտ.

Ֆրանսըզ ֆոնտոսու 3%		80–35
» » 4 1/2		109–
Էսհամը ումումիեէ այբլորը գ. ք.		14–60
» » գաբանտը գ. ք.		14–05
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի B		15–55
» » » C		14–20
» » » D		–
Բումէլի չըմէնտֆ. թահվիլաթը		35–50
Օսմանլը Բէժի թահվիլաթը		–
Օսմանլը պանգասը		500–
Գրէտի Լիոնէ		–
Գրէտի ֆոնսիեէ		1310–
Լիոն ագսիոնը		1240–1/2
Սիւէյիշ ագսիոնը		2013–
Ռուս ֆոնտոսու 5% 1877		94–1/2
Իթալիա էհամը		94–1/4
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ		322–05
Իսբանեա խարիճի իսթիգ.		56–1/2
Բրիօրիթէ թահվիլաթը		347–50
Եունան 5% 1879		310–
Գանպիօ Լօնտրա		25–25

—

Բարիզ 22 սեպտ.

Ֆրանսըզ ֆոնտոսու 4 1/2 %		109–27 1/2
Օսմանլը »		13–85
Բումէլի չըմէնտրֆ. թահվիլաթը		–
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշմիշ		522–50

Վիէննա, 22 սեպտ.

Լօնտրա լուզերինէ գամպիօ	125–70
Բումէլի չըմէնտրֆէրլէրի	19–50

Ե. ԹՕԼԱՑԵԱՆ

ԻԼԱՆ

Էտիրնէ իլէ Ցէտէ-աղաճ, վէ Ցէտէ-աղաճ իլէ Էտիրնէ արասընտա իշլեէն միւխթէլիթ գաթարլարը 1883 սէնէսի հոկտեմբեր 1 թարիխինտէն իթիպարէն ճարի օլան թարիֆասընտա, ալաֆրանկա էօնիւմիւզտէքի սեպտ. 7 թարիխինտէն իթիպարէն գաթարլարըն վագթը հարէքէթ վէ վիսուլլէրինճէ զիյրտէ պէեան օլունան ուուրէթտէ թատիլաթ իճրա օլունմուշ օլտուղու, Շարգ տէմիմ եօլլարը իտարէսի թարաֆընտան իլան օլունուր.

		Սաաթ	Տաքիքա
Էտիրնէ	Հարէքէթ	6	50
Ուրլա	»	7	57
Գ. Պուրկաս	վիւսուլ	8	28
»	Հարէքէթ	8	52
Տիմէթօգա	»	9	37
Սօֆիլօ	»	11	02
Պիտիկլի	»	12	10
Ֆէրէ	»	1	21
Ցէտէ-աղաճ	վիւսուլ	2	28
Ցէտէ-աղաճ	Հարէքէթ	12	14
Ֆէրէ	»	1	54
Պիտիկլի	»	3	20
Սօֆիլօ	»	4	23
Տիմէթօգա	»	5	42
Գ. Պուրկաս	վիւսուլ	6	17
»	Հարէքէթ	6	37
Ուրլա	»	7	31
Էտիրնէ	վիսուլ	8	15

Ցէրսաատէթ 15/27 օգոստ. 1885

ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԻՄԱՍՏԱՍԻՐԱԿԱՆ

Շարունակ

Եղիա Ցէմիրճիպաշեան (գրասէր Ատամ) էֆէնտինին իշպու էսէրի՝ պէ. հէր մահ թապ ու նէշր օլունտուղունան, իշպու այրնքի տախի չըգմիշ, վէ 2 ղրուշ ֆիյաթը իլէ սաթըլագ տա պուլունմուշ տըր.

— 528 —

ԻՏԱՐԷՑԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իշպու 1885 Էյլուլուն 1 ինճի Բազար կիւնինտէն իթիպարէն

ԱՏԵԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

Բուլար Ամանաթլարն Հասար Ատալար Ճանդարմաներն

Գիւրիւրեան

ՍԹ.	Տգ.	
12	30	Պիւյիւք Ատատան Հէյպէլի Պուրկազ Գընալը։
1	--	Պէյոլիւք ատատան Հէյպէլի Պուրկազ Գընալը (իշ պու սէֆէր եալընըզ բազար կիւնլէրի իճրա օլունանագ տըր։)
1	45	Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի։ (Պէյոլիւք Ատատան 2 տէ) –
2	30	Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը։
8	—	Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը, Գաբը քէոյ, Պ. Ատատան 8 45 տէ։

—

Գիւրիւրեան Ատալար Ճանդարմ

2	30	Գաբը քէոյ, Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ Բէնտիք։
8	45	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա։
9	45	Հէյպէլի Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք։
10	45	Գընալը, Պուրկազ Հէյպէլի, Պ. Ատա։

—

Բուլար Ամանաթլարն Ատալար Ճանդարմներն

Գիւրիւրեան

12	15	Պիւյիւք Ատատան Հէյպէլի։
12	30	Բէնտիքաէն Գարթալ Պ. Ատա. Հէյպէլի. Պուրկազ Գընալը։
7	45	Պիւյիւք Ատատան Հէյպէլի, Պուրկազ Գընալը։
8	45	Բէնտիք. Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը, Գաբը քէոյ։ Պէյոլիւք Ատատան 9 30 տա։

—

Գիւրիւրեան Ատալար Ճանդարմ

2	—	Հէյպէլի, Պ. Ատա։
2	30	Գաբը քէոյ, Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք։
3	30	Գընալը, Պուրկազ. Հէյպէլի. Պ. Ատա։
9	45	Գընալը Պուրկազ Հէյպէլի Պ. Ատա Գարթալ, Բէնտիք։
11	45	Հէյպէլի Պ. Ատա։

—

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Իպէր ԼԷՄՆԷՐԷՖԷՐԷ ԷՄԻՐԼԷՐԸՆ ԴՈՒՆԷՄԷՏԷ ԷՏԷՆԼԷՐԷ

ՊԷՕԲՐԻՏԷՆ

ՍԹ	Տգ.	
1	—	Պիլա Թէատրուէ
2	2	Իզմիտէ կիտէն.
4	4	Իզմիտէ կիտէն
7	40	Իզմիտէ 6
10	25	Բէնտիէ կիտէն 8
11	25	Բէնտիէ կիտէն 10

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱՏԱՆ

1	40	Բէնտիքաէն կէլէն 1
2	40	Բէնտիքաէն կէլէն 3
4	40	Իզմիտաէն կէլէն 5
8	45	Պիլա Թէատրուէ [*] 9
11	15	Իզմիտաէն կէլէն 7
12	—	Պիլա Թէատրուէ

[*] Իշպու սէֆէր բաբար կիւնլէրի 9 20 տէ ճրա օլունանագ։

ԳԱՏԸ ԳԷՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

Բուլար Ամանաթլարն Հասար

Գիւրիւրեան ՍԹ.	Տգ.	Գաբը տէպէ-տէրեն ՍԹ	Տգ.
12	45	12	45
1	50	1	50
2	45	2	45
3	—	3	—
3	45	3	45
4	15	4	15
5	30	5	30
9	—	9	—
9	45	9	50
10	30	10	45
11	15	11	10
12	—	12	—

Բուլար Ամանաթ

Գիւրիւրեան ՍԹ.	Տգ.	Գաբը տէպէ-տէրեն ՍԹ.	Տգ
1	—	1	—
2	—	2	—
3	—	3	—
4	—	4	—
5	—	5	—
6	—	6	—
9	—	9	—
10	—	10	—
11	—	11	—
12	—	12	—

Սիմ մէոքիւքեաթը էճնէպիեէնին այընըզ վէքիլմէսի հիւքիւմէթի սենիեէճէ թահթը մէճլիսիեէթէ այընտրդը հիհէթլէ, իսարէյի Պախուսէ պիլէթճիլէրի թարաֆընտան այընդա վէրիլմէյի, վէ պիլէթճիլէր ագչէ պօղմնագ իլէ միւքէյլէֆ օլմասդզլարընտան, իզաէի վագթի իթմամէք իչին եօլճուլարը վագտր իւճրէթինի էվվելճէ թէտարիք էյլէմէլէրի լարդմ կէլէճէկի իթիբար օլունուր։

Գէօբրիւ վէ իսկէլէ մէմուրլարը այնէն պիլէթալդ, պիլէթ եէրինէ բարա ալմալարը քիւլլիյին մէճմուս տըր. միւթէճասրլէրի պէր մուէմիպի թալիմաթ շէնիսէն մէսուլ տըր։ Պինաէն այէյհ, վաբօրա բարքիպ օյան զէվաթըն քէօբրիւէն ազիմէթլէրինտէ պիլէթլէրինի իսկէլէտէն ալմալարը, վէ հիյնի ավտէթլէրինտէ, Գաբը գարիեէի իսկէլէսինտէն վաբօրա կիրէճէք օյանլար, պիլէթլէրինի մէգքիւր Գաբը քէոյ իսկէլէսինտէն, վէ տիկեր իսկէլէլէրէն բուրիպ օյանլար, վաբօրլար տէրուէնինտէ պիլէթլէրինի ալմալարը միւսթէրճա տըր։

Ագշամարը քէօբրիւէն սաաթ 9 15տէ Ատալարա վէ սաաթ 11 15, վէ 12տէ Գաբը քէօյիւէ Հարաքէթ իտէն վաբօրլարա ճիւրմի պէօյիւք եանի խարար, վէ պէյոլիւք սանդրգ վէ տուգինա իլէ սանտալեա վէ պունա միւմանիլ եօլճուլարա իպաճ իտէր տէրէճէտէ օյան եիւք վէ էշկա գապուլ օյունմանագ տըր։

Թէհլիքէտէն Հագեր օյունմագ իչին, տիւման օյտուղու զէման, հէր վաբոր պուլունդըզը նօգթատա թէվագգուֆ իտէճէկի կիպի, պօրա վէ ֆուրթունա միւնասիպէթի իլէ պու սէֆէրլէր իճրա օյունամագ իսէ, պու պագատ եօլճուլարը պիր չէյ սէյլէմէյէ հագգլարը օյունամագ տըր։

— 527 —